




けが・病気

① 急な病気、大けが、火事、事件、事故のとき

でん 電話	せつ 説明	
<p>☎ 119</p> <p>しょうぼうしょ (消防署)</p> <p>でんわ に電話します。</p> 	<p>きゅう びょうき 急な病気</p> <p>おお 大けが</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● 「救急です」と言います。 ● 救急車に来てほしい場所を言います。 ● 病気やけがをした人の様子を言います。 ● あなたの名前と電話番号を言います。
	<p>か じ 火事</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● 「火事です」と言います。 ● 火事の場所を言います。 ● あなたの名前と電話番号を言います。
<p>※ 救急車を呼ぶ時のことが、いろいろな国のことばでわかります。</p> <p>そうむしょうしょうぼうちよう 総務省消防庁</p> <p>ほうにちがいこくじん 「訪日外国人のための救急車利用ガイド」</p> <p>※ 救急車は無料(0円)ですが、軽い病気やけがの場合は使うことができません。</p>		
<p>☎ 110</p> <p>けいさつしょ (警察署)</p> <p>でんわ に電話します。</p> 	<p>こうつう じ こ 交通事故</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● 「事故です」と言います。 ● いつ、どこで何があったかを言います。 ● あなたの名前と電話番号を言います。
	<p>じ けん 事件</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● 「事件です」と言います。 ● いつ、どこで何があったかを言います。 ● あなたの名前と電話番号を言います。

② 救急車を呼ぶか迷ったとき

■伊賀市救急☆健康相談ダイヤル 24 ☎ 0120-4199-22

心や体の病気について看護師などに24時間電話で相談できます。

無料（0円）です。

<p>相談できること</p>	<ul style="list-style-type: none"> ・ 軽いけが ・ 風邪 ・ 子どもを育てることの悩み ・ 介護（病気の人や高齢の人の世話をする） ・ 心の悩み、心配なこと など
<p>相談できる時間</p>	<ul style="list-style-type: none"> ・ 日本語、英語、ポルトガル語 <p>0：00～23：59（24時間365日）</p> <ul style="list-style-type: none"> ・ ベトナム語 <p>8：30～20：00（365日）</p>

■三重県救急医療情報（コールセンター）

☎ 059-229-1199

救急車を呼ぶほどでない病気やけがなどの時、どの病院に行けばいいか、24時間電話で聞くことができます。

インターネットではいろいろな国のことばで見ることができます。

「医療ネットみえ」



③ 病院があいていないとき

よる びょういん にちようび びょういん とき びょうき
 夜や日曜日など、病院があいていない時に、病気やけがの
 おうきゅうてき ちりょう
 応急的な治療をしてくれます。



い が し おうきゅうしんりょうしよ
■伊賀市応急診療所

☎ **0595-22-9990**

ところ い が し かみのしょう ばんち おかなみそうごうびょういん
 ところ 伊賀市上之庄1700番地の1 (岡波総合病院のとなり)

しんりょうび 診療日	しんりょう 診療 かもく 科目	み 診てくれる時間 じかん	うけつけ 受付の時間 じかん
げつ 月～土	いっぱん 一般	20:00～23:00	20:00～22:30
にち 日・	しんりょう 診療	9:00～12:00	9:00～11:30
しゅくじつ 祝日	しょうにか 小児科	14:00～17:00	14:00～16:30
		20:00～23:00	20:00～22:30

④ 病院

■ 病院の種類

ないか 内科	かぜや、内臓の病気を治します。
げか 外科	けがを治します。手術をします。
しょうにか 小児科	子どもの病気を治します。
せいけいげか 整形外科	骨、関節、筋肉などを治します。
がんか 眼科	目の病気を治します。
じびいんこうか 耳鼻咽喉科	耳・鼻やのどの病気を治します。
しかはいしゃ 歯科（歯医者）	歯を治します。
さんふじんか 産婦人科	女性だけの病気を治します。子どもを産みます。

■ 病院に持っていくもの

- ・ 保険証
- ・ お金
- ・ 診察券
- ・ 子ども・一人親・障がい医療費助成受給者証（持っている人）

👉 日本語があまり話せない人は、日本語が話せる人に通訳をお願いしてください。